

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TeleAlarm® S11 – L'aide presse-bouton

Comment faire si je suis seul(e) et qu'il m'arrive quelque chose de grave ? – Vous vous êtes certainement déjà posé la question.

N'y pensez plus et profitez de la sécurité que vous offre le TeleAlarm® S11 24 heures sur 24.

En cas de malaise, d'accident, de menace, d'angoisse, il vous suffit d'appuyer sur un bouton et le TeleAlarm appelle vos proches ou vos amis, le médecin de famille ou une



permanence, et vous recevez rapidement l'aide nécessaire.

Vous portez au poignet l'émetteur-bracelet pratique et léger. Vous pouvez aller et venir et déclencher l'alarme immédiatement en cas d'urgence.

Vous obtiendrez de plus amples renseignements dans votre Swisscom Shop, dans le commerce, sous [www.swisscom.com](http://www.swisscom.com), ou en appelant le numéro gratuit 0800 800 135.



Le TeleAlarm®S11 s'adapte à chaque téléphone; un raccordement téléphonique et une prise de courant suffisent. En cas de panne de secteur, la pile continue à assurer votre sécurité pendant 48 heures.

**swisscom** **fixnet**  
Tout simplement proches.



Faire le bonheur  
de nos aînés, c'est leur offrir  
des souvenirs gustatifs  
au travers de mets savoureux.



La restauration dans les résidences pour personnes âgées doit résoudre trois problèmes, qui sont à la fois d'ordre nutritionnel, médical et humain. Nous y sommes confrontés quotidiennement par la gestion de plus de 50 EMS en Suisse. Grâce à une collaboration très étroite avec l'ensemble des services de l'établissement, notre personnel veille à intégrer les désirs des résidents.



info@dsrc.ch  
Tél. +41 (0)21 804 55 55



**Soyez  
bien chaussés !**  
Modèles adaptés aux semelles orthopédiques.



**SOLDES**  
du 17.6 au 19.7.02  
**SOLDES**

Av. du Servan 21 - Rue de la Louve 5  
021.616.23.43 - 021.312.60.50  
Lausanne  
[www.huguenin-orthopedie.ch](http://www.huguenin-orthopedie.ch)



# Trous de mémoire?

Les troubles de la mémoire ne sont pas douloureux. Mais ils peuvent considérablement modifier l'existence. La mémoire qui flanche n'est pas un processus de vieillissement normal, mais peut-être le premier signe d'une maladie grave. Testez régulièrement vos facultés intellectuelles et lors de votre prochaine consultation, parlez à votre médecin de vos éventuels problèmes de mémoire. En rechercher les causes le plus tôt possible permettra d'éclaircir la situation et de prendre suffisamment à temps les mesures destinées à vous aider.

Nous vous aidons dans l'examen de votre mémoire. Commandez notre brochure contenant des petits jeux de mémoire en écrivant à Pfizer AG, Brochure mémoire «Vieillesse in-oubliable», Flüelastrasse 7, 8048 Zurich.

**Pour une vieillesse in-oubliable.**



Pfizer SA  
Flüelastrasse 7  
8048 Zurich

Notre contribution à une meilleure compréhension des maladies.